



## Trintxerpeko Jai Batzordea

### **Trintxerpeko Inauterietan parte hartzeko araudia.**

#### **1.- Parte-hartzea:**

Kontuan izanik Trintxerpeko barrutian izan diren aldaketak eta ziur aski izango direnak, Trintxerpeko Jai Batzordeak Inauterietan parte hartzeko araudia egokitu du 2020ko urtarrilaren 15ean, Jai Batzordeak konpartsekin duen harremanarekin jarraitzeko asmoz.

Trintxerpeko Inauterietan parte-hartzea mugatua izango da eta ondoren zehazten diren arauak bete beharrekoak izango dira, segurtasun- eta antolaketa-arazoak ekidite aldera:

- Desfilean gehienez ere 10 konpartsak hartuko dute parte larunbatean eta 10ek igandean.
- Zuzenak izateko, konpartsek izena ematen duten hurrenkeran parte hartuko dute.
- Aurreko edizioetan parte hartu duten konpartsek lehentasuna izango dute beste konpartsekiko izena emateko orduan.
- Konpartsa berriak larunbatean eta igandean (2 egunetan) atera beharko dira desfilean, lekurik badago.
- Konpartsa guztiak ordezkari bana izendatu behar dute harremanetarako, eta ordezkari horiek bileretara joan beharko dute, gertatzen den guztia zuzenean jasotzera.
- Ez da onartuko pertsona batek konpartsa bat baino gehiago ordezkatzea, gaizki ulertuak ekiditeko.
- Inauterietan parte hartuko duten konpartsa guztiak izen-emate orria aurkeztu beharko dute betea eta sinatua, desfilearen eguna baino hilabete lehenago. Orri hori sinatzeak araudi honen puntu guzti-guztiak onartzea dakar.

#### **2.- Aurretizkoak**

- Konpartsa bakoitzeko arduradunari desfilearen ibilbidearen berri emango zaio, eta adieraziko zaio desfilea hasi aurretik zein ordutan egon behar duten bertan.
- Konpartsak ez dira desfilatzen hasiko batzordeko arduradunek irteera eman arte.
- Irteeran zain dauden bitartean, musika-ekipo guztiak isilik egongo dira. Musika-ekipoen probak desfilea hasi baino ordu erdi lehenago egingo dira.
- Karroza eta musika-ekipo guztiak irteera lekuan egongo dira dagokien hurrenkeran 16:00ak baino lehen.
- Konpartsek Jai Batzordeak izendatutako arduradunen jarraibideei kasu egin beharko diete uneoro, bai desfilearen garaian eta bai desfilea baino lehen, konpartsak dagokien lekuan antolatzeke garaian (arduradunek identifikazio-txartela gainean dutela hitz egingo dute konpartsetako arduradunekin).

### **3.- Aurkezpena**

Frontoian egingo da eta ekitaldiaren edukiera mugatua izango da (400 lagun gehienez).

- 2 sarrera egokituko dira: Aranederreko pisten atletik konpartsak sartuko dira, eta Eliza pareko atletik ikusleak sartuko dira, aretoaren edukiera bete arte.
- Konpartsetako arduradunak adin nagusikoak izango dira.
- Konpartsa bakoitzetik gehienez 20 lagun igoko dira agertokira.
- Dantzek gehienez ere 3:30 minutuko iraupena izango dute.
- Konpartsek hitzematzen dute ez dutela alde egingo aurkezpena bukatu arte, parte-hartzaile guztiak errespetatzearen.

### **4.- Desfilean**

- Konpartsek Jai Batzordearen eskaerei erantzungo diete.
- Desfilea arin joan dadin, batzordeak eta izendatutako arduradunek zehaztutako erritmoa errespetatu beharko da.
- Ezbeharren bat gertatzen bada, eta batzordeak edo arduradunek eskatuz gero, konpartsek ibilbidea hustuko dute lasaitasunez, galtzadaren eskuinera mugituz eta ezkerraldea libre utziz, larrialdietarako ibilgailuak bertatik ibil daitezzen.

### **5.- Ibilbidea**

- Desfilea Esnabide kaleko 26. zenbakian hasiko da, eta Correosen bukatuko da (karrozak eskuinaldean jarriko dira, Marinelen kaletik hasita, Batzordetik adierazitako hurrenkeran).
- Lonjaren pareko zebrabidetik aurrera hasiko dira dantzan.
- Guztiz debekatua dago errepidean geratzea eta/edo trafikoa oztopatzea. Batzordeak izendatutako arduradunak esango du noiz has daitezkeen lerroak antolatzen.

### **6.- Desfilea bukatu ondoren**

- Konpartsa guztien musika Correosera iristean itzaliko da.
- Lerroek ezkerraldeetik utziko dute ibilbidea (Correoseko espaloitik).
- Karrozak eta musika-ekipoak ibilbidearen bukaeran behar bezala jarrita egon arte, ezingo da meriendarik edo arroparik banatu. Eta horretarako, Jai Batzordeak edo Udaltzaingoak adierazitako jarraibideak beteko dituzte.
- Udaltzaingoak karrozen eta haien konboien hurrenkeraren zerrenda izango du, inor atzean gera ez dadin eta denak batera Donostiara abiatu daitezzen.

### **7.- Desfilea bertan behera uzteko arrazoiak**

Eguraldi txarra egiten badu, desfilean parte hartzeak diren konpartsa guztiek bozketa egingo dute, eta gehiengoz erabakiko dute egun horretan desfilea egingo den edo bertan behera utziko den.

Bertan behera geratzen bada, ez du inork desfilatuko eta, beraz, ez da larrialdi- edo osasun-zerbitzurik izango, ez eta Udaltzaingoaren dispositiborik ere. Desfilea bertan behera geratzeko konpartsek hartutako erabakia errespetatzen ez duten konpartsek ez dute hurrengo 3 urteetan Trintxerpeko desfilean parte hartuko.

Eguraldi txarra dela-eta, konpartsek erabakitzen badute 2 egunetan desfilerik ez egitea, desfilea hurrengo asteko igandean egingo da. Arrazoi berberengatik hurrengo igandean ere desfilea ezin bada egin, bertan behera utziko da behin betiko.

#### **8.- Inauteriak bukatzean**

- Jai Batzordeak balorazio-bilera egingo du konpartsekin, eta konpartsek bilera horretan parte hartu beharko dute derrigor.



## Comisión de Fiestas de Trintxerpe

### **Reglamento de participación en los Carnavales de Trintxerpe**

#### **1.- Participación**

Teniendo en cuenta los cambios que el distrito de Trintxerpe ha tenido y posiblemente tenga, la Comisión de Fiestas de Trintxerpe adapta un nuevo reglamento a fecha de 15 de Enero de 2020 para seguir atendiendo la relación que este carnaval y su Comisión de Fiestas tiene con diversas comparsas.

La participación en el carnaval de Trintxerpe será limitada y controlada de la siguiente manera para evitar problemas de seguridad y organización:

- En el desfile participarán como máximo 10 comparsas el sábado y 10 el domingo.
- Para ser justos, la participación de las comparsas será en función al orden en el que se inscriban.
- Las comparsas participantes en anteriores ediciones tendrán preferencia a la hora de inscribirse ante comparsas nuevas que quieran participar.
- Las comparsas nuevas desfilarán el sábado y el domingo (los 2 días), si hubiera sitio.
- Toda comparsa deberá nombrar un/a representante para que sea enlace de comunicación y acuda a las reuniones previas para comunicarle de forma directa todo lo acontecido.
- No será admitido que una persona represente a varias comparsas, para evitar malos entendidos.
- Toda comparsa que participe en el carnaval, deberá entregar la correspondiente ficha de inscripción rellena y firmada un mes antes del día del desfile. Firmar la hoja supondrá también aceptar cada punto de esta normativa.

#### **2.- Previos**

- Se informará a el/la responsable acreditado/a de cada comparsa del recorrido, orden en el desfile y la hora a la cual deben estar antes del inicio del desfile.
- Ninguna comparsa iniciará el desfile hasta que las personas responsables de la comisión les den la salida.
- Mientras se espera a la salida todos los equipos deberán estar en silencio. Toda prueba del equipo de música se realizará media hora antes del desfile.
- Todas las carrozas y los equipos de música deberán estar situados en posición de salida y en orden antes de las 16:00 horas.
- Las comparsas seguirán en todo momento las indicaciones de las personas acreditadas por la Comisión de Fiestas, tanto a la hora del desfile como a la hora de la colocación de las comparsas previo al desfile (las personas responsables solo se dirigirán a los responsables de cada comparsa acreditada correctamente con tarjetas identificativas).

### **3.- Presentación**

Se realizará en el Frontón y el aforo será limitado (400 personas máximo).

- Se habilitarán 2 entradas: una por las pistas de Araneder por la cual entrarán las comparsas; otra por la puerta más cercana a la Iglesia por la cual entrará el público hasta completar aforo.
- Los/las responsables de las comparsas deberán ser mayores de edad.
- Cada comparsa al escenario podrá subir un máximo de 20 personas.
- El baile tendrá una duración de 3:30 min máximo.
- Las comparsas se comprometen a no abandonar el lugar hasta que la presentación haya terminado, por respeto a todos/as los/as participantes en la presentación.

### **4.-Durante el desfile**

- Las comparsas atenderán a las peticiones de la Comisión de Fiestas.
- Para que el desfile sea fluido el ritmo será el marcado por la comisión y sus responsables acreditados.
- En caso de solicitud por parte de la comisión o responsables y ante cualquier eventualidad las comparsas desalojarán, con tranquilidad, el recorrido moviéndose hacia la derecha de la calzada y dejando el margen izquierdo de la misma libre para que circulen los vehículos de emergencia.

### **5.-Recorrido**

- El desfile iniciará en Esnabide nº26 y finalizará en Correos (las carrozas se situarán en el margen derecho desde los Marineros por orden señalado desde la Comisión).
- Se comenzará a bailar desde el paso de cebrado situado antes de la Lonja.
- Queda terminantemente prohibido permanecer en la carretera y/o obstaculizar el tráfico. Sólo se podrá comenzar a montar las filas cuando la persona acreditada de la comisión dé el paso.

### **6.-Al finalizar el desfile**

- La música de todas las comparsas se apagará al llegar a Correos.
- Las filas irán abandonando el recorrido por su margen izquierdo (acera de Correos).
- Se abstendrán de repartir meriendas o enseres hasta que las carrozas y equipos de música no estén situados correctamente al final del recorrido siguiendo las indicaciones de la Comisión de fiestas o Guardia Municipal.
- La Guardia Municipal dispondrá del listado del orden de las carrozas y sus grupos-convoyes para evitar que ninguna se quede atrás y marchen todas juntas a Donostia.

## **7.-Causas de suspensión del desfile**

En caso de que las condiciones meteorológicas sean adversas, serán las comparsas las que tras una votación en la que deberán participar todas las que desfilen resolverán por mayoría si se desfila o queda suspendido el desfile ese día.

En caso de suspensión, no desfilará ninguna comparsa y por lo tanto, no se dispondrá de dotación de urgencia/sanitaria ni de dispositivos de Guardia Municipal. No respetar la decisión de suspensión del desfile y por lo tanto el acuerdo adoptado por las comparsas, supondrá automáticamente no participar en los siguientes 3 años en el desfile de Trintxerpe.

Solo en caso de que por decisión de las comparsas (por motivos meteorológicos) no se desfile ninguno de los 2 días, el desfile se realizará el domingo de la siguiente semana. Si tampoco pudiera celebrarse por los mismos motivos, quedará definitivamente suspendido.

## **8.-Al finalizar los carnavales**

- La comisión de fiestas realizará una reunión de valoración con las comparsas y será de obligada asistencia.



## IZEN-EMATE ORRIA

### KONPARTSAREN DATUAK

---

Datos de la comparsa

IZENA

Nombre

HERRIA

Población

AURKEZPENA

Presentación

BAI

Sí

EZ

No

KARROZA

Carroza

BAI

Sí

EZ

No

PARTE-HARTZAILE KOPURUA

Número de participantes

KONPARTSAREN GAIA

Tema de la comparsa

HELBIDEA

Correo ordinario

e-posta

e-Mail

### ARDURADUNAREN DATUAK

---

Datos de la/el responsable

IZENA

Nombre

TELEFONOA

Teléfono

SINADURA

Firma